

40110

Alimentatore per videocitofonia Due Fili con uscita 28 Vdc, alimentazione 100-240 V~ 50/60 Hz, installazione su guida DIN (60715 TH35), occupa 6 moduli da 17,5 mm

Caratteristiche tecniche

- Alimentazione: 100 - 240 Vac
- Consumo massimo 100 V 1,2 A
- Consumo massimo 240 V 0,6 A
- Potenza dissipata 15 W
- Tensione di uscita BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominale (SELV - EN60950-1).
- Corrente max erogata: 1,6 A (1 A continuo + 0,6 A INT. con ciclo 30 s ON - 150 s OFF).
- Temperatura di funzionamento - 5 °C +35 °C (da interno)
- 6 moduli 17,5 mm dimensioni 108x106x63 mm
- Installazione su centralini dotati di guida DIN (60715 TH35).
- Grado di protezione: IP30
- Installazione per categoria di sovratensione CAT III

Simbolo per la CLASSE II

Alimentador para videoporteros Due Fili con salida 28 VCC, alimentación 100-240 V~ 50/60 Hz, montaje en carril DIN (60715 TH35), ocupa 6 módulos de 17,5mm

Características técnicas

- Alimentación: 100 - 240 Vca
- Consumo máximo 100 V 1,2 A
- Consumo máximo 240 V 0,6 A
- Potencia disipada 15 W
- Tensión de salida BUS (1/2, B1/B2) 28 Vcc nominales (SELV - EN60950-1).
- Corriente máx suministrada: 1,6 A (1 A continuo + 0,6 A INT. con ciclo 30 s ON - 150 s OFF).
- Temperatura de funcionamiento - 5 °C + 35 °C (de interior)
- 6 módulos 17,5 mm medidas 108x106x63 mm
- montaje en centralitas provistas de carril DIN (60715 TH35).
- Grado de protección: IP30
- Instalación para categoría de sobretensión CAT III

Símbolo Clase II

Power supply for Due Fili (two-wire) video door entry system with 28 VDC output, supply voltage 100-240V~ 50/60Hz, mountable on DIN rail (60715 TH35), occupying 6 x17.5 mm module

Technical specifications

- Supply voltage: 100 - 240 Vac
- Maximum current draw at 100 V 1.2 A
- Maximum current draw at 240 V 0.6 A
- Power dissipation 15 W
- BUS output voltage (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominal (SELV - EN60950-1).
- Maximum current output: 1.6 A (1A continuous + 0.6A INT. with cycle 30s ON - 150s OFF).
- Operating temperature -5 °C +35 °C (indoor)
- 6 x 17.5 mm module, dimensions 108 x 106 x 63 mm
- for installation in consumer units with DIN rail (60715 TH35).
- Protection degree: IP30
- Installation for CAT III overvoltage category

Class II symbol

Alimentador para videoproteiros Due Fili com saída 28 Vdc, alimentação 100-240 V~ 50/60 Hz, instalação em calha DIN (60715 TH35), ocupa 6 módulos de 17,5mm

Características técnicas

- Alimentação: 100 - 240 Vac
- Consumo máximo 100 V 1,2 A
- Consumo máximo 240 V 0,6 A
- Potência dissipada 15 W
- Tensão de saída BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominais (SELV - EN60950-1).
- Corrente máx. fornecida: 1,6 A (1A continuo + 0,6A INT. con ciclo 30s ON - 150 s OFF).
- Temperatura de funcionamento - 5 °C + 35 °C (de interior)
- 6 módulos 17,5 mm dimensões 108x106x63 mm
- instalação em centrais dotadas de calha DIN (60715 TH35).
- Grau de proteção: IP30
- Instalação para categoria de sobretensão CAT III

Símbolo da Classe II

Alimentation pour portiers-video Due Fili avec sortie 28 Vcc, alimentation 100-240 V~ 50/60Hz, installation sur rail DIN (60715 TH35), occupe 6 modules de 17,5mm

Caractéristiques techniques

- Alimentation : 100 - 240 Vca
- Consommation maximale 100V 1,2 A
- Consommation maximale 240 V 0,6 A
- Puissance dissipée 15 W
- Tension de sortie BUS (1/2, B1/B2) 28 Vcc nominale (SELV - EN60950-1).
- Courant maxi distribué : 1,6 A (1A continu + 0,6 A INT. avec cycle 30 s ON - 150 s OFF).
- Température de service - 5 °C +35 °C (intérieur)
- 6 modules 17,5 mm dimensions 108x106x63 mm
- installation sur standards dotés de rail DIN (60715 TH35).
- Indice de protection : IP30
- Installation pour catégorie de surtension CAT III

Symbole classe II

Netzgerät für Videotürklingel Due Fili mit Ausgang 28 Vdc, Versorgung 100-240 V~ 50/60 Hz, Installation auf DIN-Schiene (60715 TH35), Platzbedarf 6 module mit 17,5mm

Technische merkmale

- Versorgungsspannung: 100 - 240 Vac
- Verbrauch max. 100 V 1,2 A
- Verbrauch max. 240 V 0,6 A
- Verlustleistung: 15 W
- Ausgangs-Nennspannung BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc (SELV - EN60950-1).
- Abgegebene Stromstärke max.: 1,6 A (1 A Dauerb. + 0,6 A INT. mit Zyklus 30s ON - 150 s OFF)
- Betriebstemperatur - 5 °C + 35 °C (Innenbereich)
- 6 Module 17,5 mm Abmessungen 108x106x63 mm
- Installation in Steuergeräten mit DIN-Schiene (60715 TH35).
- Schutzart: IP30
- Installation für Überspannungskategorie CAT III

Symbol Schutzklasse II

Τροφοδοτικό για σύστημα θυροτηλεορασης Due Fili με έξοδο 28 VDC, τροφοδοσία 100-240 V~ 50/60 Hz, εγκατάσταση σε οδηγό DIN (60715 TH35), με καλυψη 6 μοναδων των 17,5mm

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Τροφοδοσία: 100 - 240 Vac
- Μέγιστη κατανάλωση 100 V 1,2 A
- Μέγιστη κατανάλωση 240 V 0,6 A
- Απόδοση ισχύος 15 W
- Τάση εξόδου BUS (1/2, B1/B2): ονομαστική τιμή 28 Vdc (SELV - EN60950-1).
- Μέγ. παρεχόμενο ρεύμα: 1,6 A (1 A συνεχής λειτουργία + 0,6 A ΔΙΑΚΟΠΤΟΜΕΝΗ με κύκλο 30 δευ. ON - 150 δευ. OFF).
- Θερμοκρασία λειτουργίας - 5 °C +35 °C (για εσωτερικό χώρο)
- 6 μονάδες 17,5 mm με διαστάσεις 108x106x63 mm
- εγκατάσταση σε πλάκες με οδηγό DIN (60715 TH35).
- Βαθμός προστασίας, IP30
- Εγκατάσταση για κατηγορία υπέρτασης KAT. III

Σύμβολο κατηγορίας II

مزود طاقة لأجهزة الاتصال الداخلي إنتركم بالفيديو Due Fili قوت تيار مستمر بتغذية تشغيلية 100-240 فولت 50 / 60 هيرتز ونظام تركيب على مسار توجيه DIN (60715 TH35)، يشغل 6 وحدات و 17,5 ملم

المواصفات الفنية

- تيار التغذية: 100-240 فولت تيار متناوب
- الحد الأقصى لمعدل الاستهلاك 100 فولت 1,2 أمبير
- الحد الأقصى لمعدل الاستهلاك 240 فولت 0,6 أمبير
- القدرة المبددة 15 وات
- جهد تيار مخرج الناقل 28 (SELV - EN60950-1) فولت تيار مستمر اسمي (بدائرة حماية ضد الجهد شديد الانخفاض)
- الحد الأقصى لقوة التيار الموزع: 1,6 أمبير (1 أ مستمر + 0,6 أ INT. بدائرة 30 ثانية تشغيل OFF).
- درجة حرارة التشغيل -5 درجات مئوية +35 درجة مئوية (من الداخل)
- 6 وحدات 17,5 ملم الأبعاد 108x106x63 ملم
- التركيب على موزع الاسترال الداخلي المزودة بمسار توجيه DIN (60715 TH35) درجة الحماية: IP30
- التركيب لفئة الجهد الزائد من الفئة الثالثة
- رمز الفئة الثانية

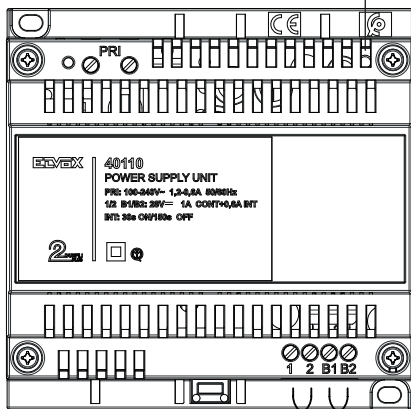


- Leggere le istruzioni prima dell'installazione e/o utilizzo.
- Read the instructions before installation and/or use.
- Lire les instructions avant de procéder à l'installation et/ou à l'utilisation.
- Lesen Sie bitte die Anleitungen vor Installation bzw. Verwendung.
- Lea las instrucciones antes de la instalación y/o utilización.
- Leia as instruções antes da instalação e/ou utilização.
- Διαβάστε τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή/και τη χρήση.
- اقرأ التعليمات قبل التركيب وأو الاستخدام.

- Collegamento
- Connection
- Connexion
- Anschluss
- Conexión
- Ligaçao
- Συνδεση

Alimentazione di rete
Mains power
Alimentation de réseau
Netzversorgung
Alimentación de red
Alimentação de rede
Τροφοδοσία δικτύου
التغذية بتيار شبكة الكهرباء

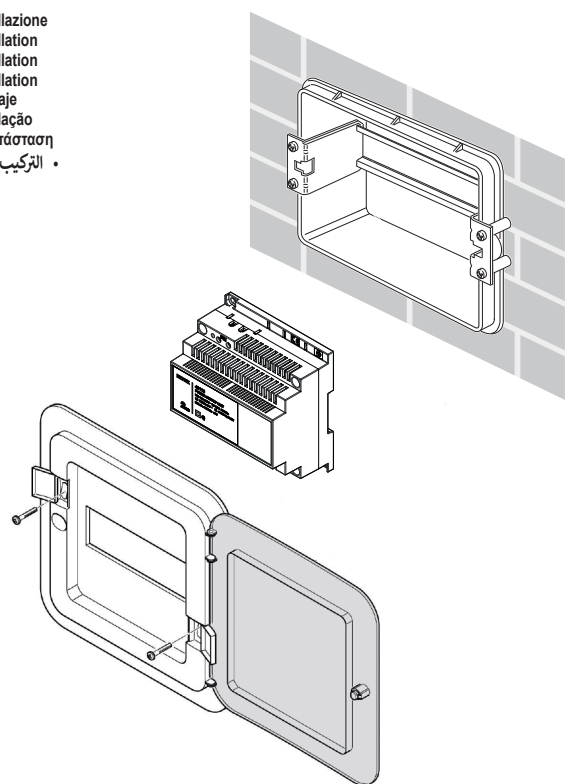
LED verde acceso funzionamento regolare
Green LED on - regular operation
Led verte allumée, fonctionnement normal
Grüne LED erleuchtet, ordnungsgemäßer Betrieb
LED verde encendido funcionamiento correcto
LED verde acceso funcionamiento regular
Αναμμένη πράσινη LED κανονικής λειτουργίας
بئة LED التنبيه الخضراء اللون موقدة عند التشغيل العادي



Al montante posti interni
To internal units riser
À la colonne montante postes intérieurs
Zur Steigleitung der Innenstellen
Al montante de aparatos internos
A montante dos postos internos
Στην κεντρική γραμμή εσωτερικών σταθμών
في قوائم تثبيت الأماكن الداخلية

Al montante posti esterni
To external units riser
À la colonne montante postes externes
Zur Steigleitung der Außenstellen
Al montante de aparatos externos
A montante dos postos externos
Στην κεντρική γραμμή εξωτερικών σταθμών
في قوائم تثبيت الأماكن الخارجية

- Installazione
- Installation
- Installation
- Installation
- Montaje
- Instalação
- Εγκατάσταση
- التركيب



- Per ulteriori informazioni www.vimar.com
- For further information see www.vimar.com website
- Pour informations détaillées voir www.vimar.com
- Für weiterführende Informationen, siehe www.vimar.com
- Más información en www.vimar.com
- Informações mais aprofundadas em www.vimar.com
- Για περισσότερες πληροφορίες www.vimar.com
- مزيد من التفاصيل الخاصة www.vimar.com



Regole di installazione

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati. L'apparecchio non deve essere sottoposto a stitilicidio o a spruzzi d'acqua.
- Installare il dispositivo ad una altezza inferiore a 2 m.
- ATTENZIONE: Per evitare di ferirsi, l'apparecchio deve essere assicurato alla parete secondo quanto indicato nelle istruzioni di installazione. A monte dell'alimentatore deve essere installato un interruttore onnipolare facilmente accessibile con separazione tra i contatti di almeno 3 mm.
- Il circuito di alimentazione deve essere protetto contro le sovracorrenti da un dispositivo fusibile con potere di interruzione nominale di 1500 A o un interruttore automatico tipo C, con corrente nominale non superiore a 16 A o 20 A ove richiesto.

Normas de instalaci3n

- La instalaci3n debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material el3ctrico en el pais donde se instalen los productos. El aparato no debe exponerse a gotas o chorros de agua.
- El dispositivo debe instalarse a una altura inferior a 2 m.
- ATENCIÓN: Para evitar daños personales, el aparato se ha de fijar a la pared tal como se describe en las instrucciones de montaje. Antes del alimentador debe instalarse un interruptor onnipolar fácilmente accesible con separaci3n de al menos 3 mm entre contactos.
- El circuito de alimentaci3n debe estar protegido contra sobrecorrientes por un dispositivo fusible con poder de corte nominal de 1500 A o un interruptor autom3tico tipo C, con corriente nominal no superior a 16 A o 20 A cuando asi sea necesario.

Installation rules

- Installation should be carried out by qualified personnel in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed. There must be no dripping or splashes of water on the appliance.
- Install the device at a height of no more than 2 m.
- WARNING: To prevent injury, the appliance must be secured to the wall as described in the installation instructions. Above the power supply there must be a bipolar circuit breaker that is easily accessible with a contact gap of at least 3 mm.
- The power supply circuit must be protected against overloads by installing a fuse device with a nominal breaking capacity of 1500 A or automatic 1-way switch type C, with a rated current not exceeding 16 A or 20 A where requested.

Regras de instalaç3o

- A instalaç3o deve ser efetuada por pessoal qualificado de acordo com as disposiç3es que regulam a instalaç3o de material el3ctrico, vigentes no pais em que os produtos s3o instalados. O aparelho n3o deve ser submetido a estitilid3o ou a salpicos de 3gua.
- Instale o dispositivo a uma altura inferior a 2 m.
- ATENÇ3O: Para evitar ferimentos, o aparelho deve ser fixado 3 parede conforme indicado nas instruç3es de instalaç3o. A montante do alimentador deve ser instalado um interruptor onnipolar de f3cil acesso com uma separaç3o entre os contactos de pelo menos 3 mm.
- O circuito de alimentaç3o deve estar protegido contra as sobretens3es por um dispositivo fusivel com poder de interrupç3o nominal de 1500 A ou um interruptor autom3tico tipo C, com uma corrente nominal n3o superior a 16 A ou 20 A se necess3rio.

Consignes d'installation

- Le circuit doit 3tre r3alis3 par des techniciens qualifi3s, conform3ment aux dispositions qui r3gissent l'installation du mat3riel 3lectrique en vigueur dans le pays concern3.
- L'appareil ne doit pas 3tre expos3 3 des 3coulements d'eau ou 3 des 3claboussures.
- Installer le dispositif 3 une hauteur inf3rieure 3 2 m.
- ATTENTION: Pour 3viter les risques de blessure, fixer l'appareil au mur conform3ment aux instructions d'installation. Installer un interrupteur onnipolaire en amont de l'alimentation, en un point facile d'acc3s et ayant une s3paration entre les contacts d'au moins 3 mm.
- Le circuit d'alimentation doit 3tre prot3g3 contre les surcharges 3lectriques par un fusible avec pouvoir de coupure nominal de 1500 A ou un interrupteur autom3tique de type C, 3 courant nominal inf3rieur ou 3gal 3 16 A ou 20 A le cas 3ch3ant.

Κανονισμοι εγκαταστασης

- Η εγκατασταση πρ3πει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που δι3κτυον την εγκατασταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουσιν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα.
- Η συσκευή πρ3πει να προστατεύεται από σταγόνες ή ψεκασμούς νερού.
- Εγκαταστήστε τον μηχανισμό σε ύψος μικρότερο από 2 m.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, η συσκευή πρ3πει να στερεωθεί στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκαταστάσεως. Πριν από το τροφοδοτικό πρ3πει να εγκατασταθεί ένας πολυπολικός διακόπτης με εύκολη πρόσβαση και 3σταση μεταξύ των επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Το κύκλωμα τροφοδοσίας πρ3πει να προστατεύεται από την υπέρταση με μηχανισμό με ασφάλεια ονομαστικής ικανότητας διακοπής 1500 A ή με αυτόματο διακόπτη τύπου C, με ονομαστικό ρεύμα 16 A ή 20 A όπου απαιτείται.

Installationsvorschriften

- Die Installation muss durch Fachpersonal gem33 den im Anwendungsland des Ger3ts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Das Ger3t darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt sein.
- Das Ger3t in einer H3he unter 2 m installieren.
- WARNHINWEIS: Um Verletzungen zu vermeiden, muss das Ger3t 3t. Installationsanleitungen sicher an der Wand befestigt werden. Vor dem Netzleit ist ein leicht zug3nglicher, allpoliger Schalter mit Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm zu installieren.
- Der Versorgungskreis muss durch ein entsprechendes Ger3t, eine Sicherung mit Nenn-Abschaltleistung 1500 A oder einen Schutzschalter Typ C mit Bemessungsstrom nicht 3ber 16 A bzw. erforderlichenfalls 20 A gegen 3berstr3me geschutzt werden.

Κωδικοι τοκβικ

- Το π3ν από την εργασία τοκβικ 3λε επιβλεπόμενοι με ειδική επιμόρφωση και εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που δι3κτυον την εγκατασταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουσιν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα.
- Η συσκευή πρ3πει να προστατεύεται από σταγόνες ή ψεκασμούς νερού.
- Εγκαταστήστε τον μηχανισμό σε ύψος μικρότερο από 2 m.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, η συσκευή πρ3πει να στερεωθεί στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκαταστάσεως. Πριν από το τροφοδοτικό πρ3πει να εγκατασταθεί ένας πολυπολικός διακόπτης με εύκολη πρόσβαση και 3σταση μεταξύ των επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Το κύκλωμα τροφοδοσίας πρ3πει να προστατεύεται από την υπέρταση με μηχανισμό με ασφάλεια ονομαστικής ικανότητας διακοπής 1500 A ή με αυτόματο διακόπτη τύπου C, με ονομαστικό ρεύμα 16 A ή 20 A όπου απαιτείται.

Conformit3 normativa

Direttiva BT, Direttiva EMC, Direttiva RoHS. Norme EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 - art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo. Gli alimentatori costituiscono una sorgente SELV rispettando i requisiti previsti dall'articolo 411.1.2.2 della norma CEI 64-8 (ed. 2012).

Regulatory compliance

LV Directive, EMC Directive, RoHS directive. Standards EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 - Art.33. The product may contain traces of lead. The power supply units constitute a SELV source in observance of the requirements set out in Article 411.1.2.2 of CEI standard 64-8 (ed. 2012).

Conformit3 aux normes

Directive BT, Directive EMC, Directive RoHS. Normes EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. R3glement REACH (UE) n° 1907/2006 - art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb. Les alimentations repr3sentent une source SELV tout en respectant les conditions pr3vues par l'article 411.1.2.2 de la norme CEI 64-8 (ed. 2012).

Normkonformit3t

NS-Richtlinie, EMV-Richtlinie, RoHS-Richtlinie. Normen EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 - Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten. Die Netzteile stellen eine SELV-Quelle dar gem33 den Anforderungen von Artikel 411.1.2.2 der Norm CEI 64-8 (Aug. 2012).

Conformidad normativa

Diretiva BT, Directiva EMC, Directiva RoHS. Normas EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 - art.33. El producto puede contener trazas de plomo. Los alimentadores constituyen una fuente SELV cumpliendo los requisitos establecidos en el articulo 411.1.2.2 de la norma CEI 64-8 (ed. 2012).

Conformidade normativa

Diretiva BT, Directiva EMC, Directiva RoHS. Normas EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Regulamento REACH (UE) n.º 1907/2006 - art.33. O produto poder3 conter vestigios de chumbo. Os alimentadores constituem uma fonte SELV respeitando os requisitos previstos no artigo 411.1.2.2 da norma CEI 64-8 (ed. 2012).

Υπομρφωση με τα προτυπα

Όδηγία BT, Οδηγία EMC, Οδηγία RoHS. Πρότυπα EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Κανονισμοι REACH (EE) αρ. 1907/2006 - Αρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου. Τα τροφοδοτικά αποτελούν πηγή SELV σύμφωνα με τις προβλεπόμενες απαιτήσεις από το άρθρο 411.1.2.2 του προτύπου CEI 64-8 (3κδ. 2012)

Μετρίση των προτύπων

Οδηγία BT, Οδηγία EMC, Οδηγία RoHS. Πρότυπα EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Κανονισμοι REACH (EE) αρ. 1907/2006 - Αρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου. Τα τροφοδοτικά αποτελούν πηγή SELV σύμφωνα με τις προβλεπόμενες απαιτήσεις από το άρθρο 411.1.2.2 του προτύπου CEI 64-8 (3κδ. 2012)

Μετρίση των προτύπων

Οδηγία BT, Οδηγία EMC, Οδηγία RoHS. Πρότυπα EN62368-1, UL62368-1, EN55032, EN55035, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Κανονισμοι REACH (EE) αρ. 1907/2006 - Αρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου. Τα τροφοδοτικά αποτελούν πηγή SELV σύμφωνα με τις προβλεπόμενες απαιτήσεις από το άρθρο 411.1.2.2 του προτύπου CEI 64-8 (3κδ. 2012)



- RAEE - Informazione agli utilizzatori.** Il simbolo del casonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovr3, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma, 3 possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura che si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² 3 inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui 3 composta l'apparecchiatura.
- WEEE - Information for users.** If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25 cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.
- DEEE - Informations destin3es aux utilisateurs.** Le pictogramme de la poubelle barr3e appos3 sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit doit 3tre s3par3 des autres d3ch3ts 3 la fin de son cycle de vie. L'utilisateur devra confier l'appareil 3 un centre municipal de tri s3lectif des d3ch3ts 3lectroniques et 3lectrochimiques. Outre la gestion autonome, le d3tenteur pourra 3galement confier gratuitement l'appareil qu'il veut mettre au rebut 3 un distributeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil aux caract3ristiques 3quivalentes. Les distributeurs de mat3riel 3lectronique disposant d'une surface de vente sup3rieure 3 400 m² retirent les produits 3lectroniques arriv3s 3 la fin de leur cycle de vie 3 titre gratuit, sans obligation d'achat, 3 condition que les dimensions de l'appareil ne d3passent pas 25 cm. La collecte s3lective visant 3 recycler l'appareil, 3 le retraiter et 3 l'3liminer en respectant l'environnement, contribue 3 3viter la pollution du milieu et ses effets sur la sant3 et favorise la r3utilisation des mat3riaux qui le composent.
- WEEE-Richtlinie 3ber Elektro- und Elektronik-Altger3te - Benutzerinformation.** Das Symbol der durchgestrichenen M3lltonne auf dem Ger3t oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abf3llen zu sammeln ist. Der Benutzer muss das Altger3t bei den im Sinne dieser Richtlinie eingerichteten kommunalen Sammelstellen abgeben. Alternativ hierzu kann das zu entsorgende Ger3t beim Kauf eines neuen gleichwertigen Ger3ts dem Fachh3ndler kostenlos zuruckgegeben werden. D3rber hinaus besteht die M3glichkeit, die zu entsorgenden Elektronik-Altger3te mit einer Gr33e unter 25 cm bei Elektronikfachm3rkten mit einer Verkaufsfl3che von mindestens 400 m² kostenlos ohne Kaufpflicht eines neuen Ger3ts abzugeben. Die korrekte getrennte Sammlung des Ger3ts f3r seine anschlie3ende Zuf3hrung zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung tr3gt dazu bei, m3gliche nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und auf die Gesundheit zu vermeiden und f3rdert die Wiederverwertung der Werkstoffe des Ger3ts.

- RAEE - Informaci3n a los usuarios.** El s3mbolo del contenedor tachado que aparece en el aparato o en su embalaje indica que el producto, al final de su vida 3til, debe desecharse por separado de otros residuos. Al final de su vida 3til, el usuario deber3 entregar el equipo a un centro de recogida de residuos electrodom3sticos y electr3nicos. Tambi3n puede entregar gratuitamente el equipo usado al establecimiento donde vaya a comprar un nuevo equipo de tipo equivalente. En los distribuidores de productos electr3nicos con una superficie de al menos 400 m² es posible entregar gratuitamente, sin obligaci3n de compra, productos electr3nicos usados de tamao inferior a 25 cm. La recogida selectiva de estos residuos facilita el reciclaje del aparato y sus componentes, permite su tratamiento y eliminaci3n de forma compatible con el medioambiente y evita posibles efectos perjudiciales para la naturaleza y la salud de las personas.
- REEE - Informaç3o para os utilizadores.** O s3mbolo do contendor tachado existente no equipamento ou na sua embalagem indica que, no fim da respetiva vida 3til, o produto deve ser recolhido separadamente dos outros residuos. O utilizador dever3, portanto, depositar o equipamento em fim de vida nos respetivos centros municipais de recolha seletiva de residuos eletr3nicos e eletr3nicos. Em alternativa 3 gest3o aut3noma, 3 poss3vel entregar gratuitamente ao distribuidor o aparelho que se pretende eliminar, aquando da compra de um novo equipamento de tipo equivalente. Nos distribuidores de produtos eletr3nicos com uma superficie de venda de pelo menos 400 m² 3 ainda poss3vel entregar gratuitamente, sem obrigaç3o de compra, os produtos eletr3nicos a eliminar com dimens3es inferiores a 25 cm. A recolha seletiva adequada para o posterior reencaminhamento do aparelho em fim de vida para a reciclagem, tratamento e eliminaci3o ambientalente compativel contribui para evitar poss3veis efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a sa3de e favorece a reutilizaç3o e/ou reciclagem dos materiais que comp3em o equipamento.
- AHNE - Πληροφορίες για τους χρ3στες.** Το s3μβολο διαγραμμένο κ3δο που αναγράφεται στη συσκευή ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν πρ3πει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του. Για τον λόγο αυτό, ο χρ3στης πρ3πει να παραδώσει τη συσκευή που 3χει φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της στα ειδικ3 δημοτικ3 κ3τρα διαφοροποιημένη συλλογ3 απορριμμάτων ειδ3ν ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εκτός από την αυτ3νομη διαχείριση, 3ναι δυνατ3 η δωρε3 παραδ3ση της συσκευ3ς προς απ3ρριση στον διαιομετ3, κατ3 την αγορά καινοερισ, αντιστοιχ3ς συσκευ3ς. Στους διαιομετ3 ηλεκτρονικών προϊόντων τουλάχιστον 400 m², μπορεί 3πισης να παραδ3σει δωρε3ν, χωρ3 υποχρε3ωση αγοράς, ηλεκτρονικ3 προϊόντα προς απ3ρριση με διαστάσεις κατ3 από 25 cm. Η κατ3λληλη διαφοροποιημένη συλλογ3 με σκοπό τη μετ3πειτα ανακύκλωση, επ3εξεργασία και φιλική προς το περιβάλλον απ3ρριση της συσκευ3ς συμβ3λλει στην απ3ρριση πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, καθώς και στην 3νεο χρήση ή/και ανακύκλωση των υλικ3ν από τα οποία αποτελείται η συσκευή.
- Μετρίση των προτύπων (RAEE) - Μετρίση των προτύπων (RAEE).** Το s3μβολο του κουτιού με το διαγράμμιτο 3νισμα υποδεικνύει ότι το προϊόν πρ3πει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του. Για τον λόγο αυτό, ο χρ3στης πρ3πει να παραδώσει τη συσκευή που 3χει φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της στα ειδικ3 δημοτικ3 κ3τρα διαφοροποιημένη συλλογ3 απορριμμάτων ειδ3ν ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εκτός από την αυτ3νομη διαχείριση, 3ναι δυνατ3 η δωρε3 παραδ3ση της συσκευ3ς προς απ3ρριση στον διαιομετ3, κατ3 την αγορά καινοερισ, αντιστοιχ3ς συσκευ3ς. Στους διαιομετ3 ηλεκτρονικών προϊόντων τουλάχιστον 400 m², μπορεί 3πισης να παραδ3σει δωρε3ν, χωρ3 υποχρε3ωση αγοράς, ηλεκτρονικ3 προϊόντα προς απ3ρριση με διαστάσεις κατ3 από 25 cm. Η κατ3λληλη διαφοροποιημένη συλλογ3 με σκοπό τη μετ3πειτα ανακύκλωση, επ3εξεργασία και φιλική προς το περιβάλλον απ3ρριση της συσκευ3ς συμβ3λλει στην απ3ρριση πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, καθώς και στην 3νεο χρήση ή/και ανακύκλωση των υλικ3ν από τα οποία αποτελείται η συσκευή.

FCC (United States) Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution to the user that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

 Responsible Party - U.S. Contact Information: VIOLETTE ENGINEERING CORPORATION <https://violetteen지니어ing.com/>